

# LA CAPELLE

# HIRSON

## A LA DECOUVERTE DE L'ART CONTEMPORAIN

En mai-juin, LAVITRINE02 programme l'artiste Antoine Vanoverschelde en Thiérache (production d'une installation à La Capelle et présentation d'une exposition à Fontaine-lès-Vervins).

Mettant à profit la présence de l'artiste sur notre territoire, le centre socio-culturel TAC-TIC Animation a souhaité proposer aux habitants de s'engager avec l'artiste dans une démarche créatrice (quelques séances d'ateliers dans un projet global de découverte d'œuvres d'artistes contemporains).

Dans le cadre de l'action culturelle « Fermé pour cause de... » proposée par TAC-TIC Animation, en partenariat avec LAVITRINE02, l'artiste Antoine Vanoverschelde viendra présenter son projet, rencontrer les personnes de plus de 12 ans intéressées par une inscription aux ateliers de création, le mercredi 23 mai à 18 h, dans les locaux de Tac Tic Animation 2, rue de la Gare à La Capelle.

## CONCOURS PHOTO

Du 1er mai au 31 octobre, avec l'association Femmes et Projets, sur le thème du « Patrimoine de la Thiérache ».

Règlement et bulletin de participation en mairie ou sur femmesetprojets@hotmail.fr ou 06 82 94 41 02.

## PHARMACIE DE SERVICE

Tél. 3237 (0,34€ la minute)

## SERVICE MEDICAL

Maison Médicale, La Capelle, Tél. 03 23 97 33 22.

## SORBAIS

### LA THIÉRACHIE

La Thiérachienne, fête de la nature aura lieu le samedi 2 juin à Sorbais.

— A partir de 14 heures, randonnées pédestres libres, à thème, balades contées, descentes en canoë, promenades en calèche, jeux de pistes et animations pour toute la famille autour du thème de la nature.

— A partir de 20 heures, animation musicale. Buvette et restauration traditionnelle sur place avec l'indémoudable salade aux lards préparée par le Comité des Fêtes de Sorbais.

— A partir de 22 heures : Balade Nocturne Spectacle « La Thiérache ».

## La Capelle : 2ème édition

### du Forum de l'alternance

Les agences Pôle emploi, de Vervins et de Hirson et la Mission locale de Thiérache organisent la deuxième édition du forum de l'alternance le mercredi 23 mai, de 9 heures à 13 heures à l'Hippodrome de La Capelle.

Pour cette seconde manifestation, les visiteurs auront la possibilité de rencontrer, dans un espace privilégié, de nombreuses entreprises et centres de formations proposant essentiellement des contrats en alternance.

Les visiteurs pourront également assister tout au long de la matinée à des conférences dédiées à la découverte de secteurs d'activités, et animées, par des professionnels de ces secteurs.

— 10 heures : les métiers de l'industrie

— 11 heures : les métiers du bâtiment

— 12 heures : les métiers de bouche et de la restauration.

Sur le stand Pôle emploi, le public pourra aussi consulter des offres d'emploi sur le site pole-emploi.fr et obtenir de la documentation sur l'offre de services Pôle emploi.

## PETANQUE

Samedi 19 mai, avec la société de pêche « La Librette », doubles formées, salle Hennebelle. Inscriptions à partir de 14 h et début du concours à 14 h 30. 5 €.

## VOYAGE

Du 2 au 13 juillet, « La Clef des Champs » vous propose un grand tour de l'Arménie. Réservations au 03 23 97 21 41.

## BUIRONFOSSE

### FETE DU PAVE

Elle aura lieu les 27 et 28 mai. A l'occasion de la Fête du Pavé, un arrêté de circulation a été pris. La circulation et le stationnement des véhicules, cyclomoteurs et bicyclettes sera interdite sur une partie de la Rue du 8 mai (de la Nationale à la rue du Grand Rejet), du vendredi 25 mai à 19 heures au mardi 30 mai à 8 heures (sauf riverains). Pendant toute la durée de la fête, la circulation se fera par la Rue du Grand Rejet.

## Cinéma Sonhir 3

Programme du 11 au 15 mai

— AMERICAN PIE 4 — VF : vendredi 20 h 30 ; samedi 17 h 30 et 20 h 30 ; dimanche 15 h et 17 h 30.

— LES VACANCES DE DUCOBU (à partir de 6 ans) samedi et dimanche à 15 heures.

— AVENGERS — VF — 3 D (à partir de 10 ans) : vendredi, mardi à 20 h 30 ; samedi 17 h 30 et 20 h 30 ; dimanche 15 h et 20 h 30.

— LOCK OUT — VF : dimanche 23 heures.

## CINÉC

— LE FILS DE L'AUTRE : dimanche, lundi, mardi à 20 h 30.

## CINÉ BAMBIN

— LE VILAIN PETIT CANARD — VF (à partir de 3 ans) samedi à 15 heures. Un goûter est servi dans le hall du cinéma après la projection du film.

— STREETDANCE 2 — VF — 3D (à partir de 10 ans) : samedi à 15 h et 23 heures ; dimanche à 17 h 30 ; lundi à 20 h 30.

— DARK SHADOWS — VF : vendredi, lundi, mardi à 20 h 30 ; samedi à 17 h 30, 20 h 30 et 23 heures ; dimanche : 17 h 30 et 20 h 30.

## VOYAGE EN AUTORAIL ANCIEN

L'association France autorails organise, à travers le Nord / Pas de Calais, le voyage d'un autorail ancien, construit dans le Valenciennais, au cours des années soixante et d'une capacité de 130 places. Celui-ci s'arrêtera à Hirson, le samedi 26 mai, vers 9 heures, pour une durée de 15 minutes. Les personnes qui le désirent pourront embarquer à son bord afin de se rendre au centre historique minier de Lewarde. (transfert assuré par bus urbain régulier depuis la gare de Douai). Le retour se faisant au moyen du TER (départ de Douai vers 17 h 45).

Le prix du voyage en autorail ancien est fixé à 15 euros par personne (demi-tarif de 6 à 12 ans ; gratuit en dessous de 6 ans). Les réservations se font auprès de notre association. Il sera aussi possible d'acheter les billets sur place, le jour même lors de l'embarquement (dans la limite des disponibilités).

Le prix ne comprend pas le voyage de retour en TER (à ache-

## CARNAV

Le carnaval le jeudi 15 juin-Hugo sur les traditions déplacé, sur raison du r...

## ORIGNY

### SUR V

Médecin : médecin de cas d'urgence nuit de 19 h le week-end, au lundi, poser le nuir vant : 15 (ré

## Pharmacie

s'adresser à 23 58 00 17 15 h 30, P Tabary à Ori 03 23 98 42 8 S'adresser à Charles de 03 23 58 00

## REP/

Le club du un repas dar à la salle p Christian Ga teur.

Adhérent adhérent : 2 64 97 (Bernar 40 24 (Marie

## CLUB

Le prochain jeudi 24 ma lente d'Orign

## DES POT

Les sâpeu en-Thiérache effectuer des d'incendie a les samedis juin et 16 ju L'eau dist seau d'eau l occasion pr coloration, u sans autre c

## INS DES NO

Les inscri scolaire 2011 toirement en Pour inscr cole, les pe vront se rer d'obtenir l'a tion. (Pour l bitent hors c